

2015年12月3日

「海外であなたに代わって症状を伝える」医療会話サポートアプリ
 “Dr. Passport [ドクターパスポート]をリリース

株式会社マイス（本社：東京都新宿区四谷 4-11 代表取締役 長崎聡子）は、スマートフォン対応多言語医療会話サポートアプリ “Dr. Passport(パーソナル)” “Dr. Passport(コーポレート)” を 2015年12月4日よりリリース致します。

Dr. Passport は、異言語環境下で体調不良になったときに役立つ、「オールインワン多言語医療会話サポートアプリ」です。詳しい症状、病歴などの個人の健康データを現地の言語で伝えることができ、医療機関の受付や会計などでの会話集も備えています。現地医療スタッフとのコミュニケーションをサポートし、海外滞在の安心を提供します。言語は自由に選択でき、訪日観光客をはじめとした外国人の利用も可能です。

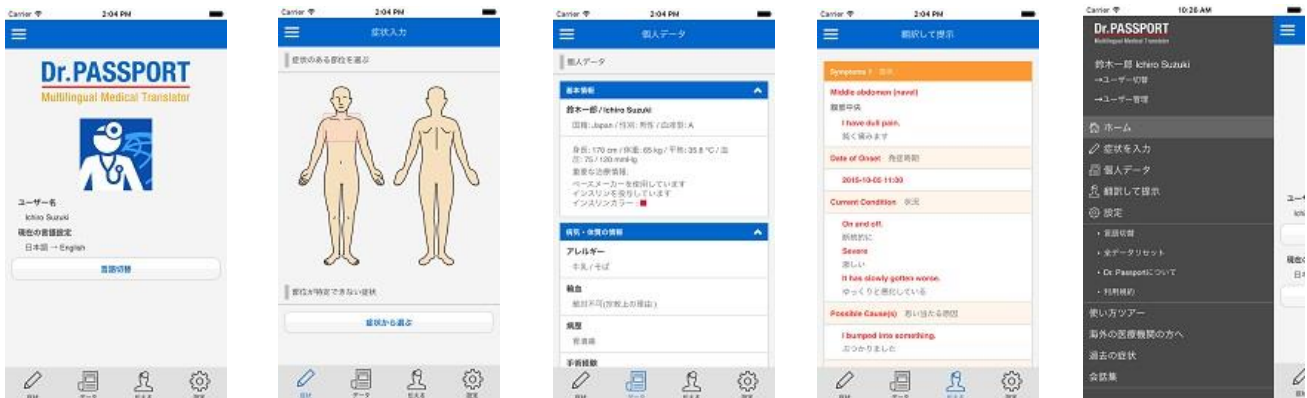
■想定するユーザー

- ・海外旅行者、海外出張者、海外赴任者とその家族、医療関係者、外国人受入担当者
- ・在日外国人、訪日外国人、外国人留学生

など、異言語環境下で滞在、生活するすべての人々、その方をサポートする皆様。

■対応言語（10言語、今後随時追加して参ります）

- ・日本語・英語・中国語簡体字・韓国語・スペイン語・フランス語・ドイツ語・ポルトガル語
- ・タイ語・インドネシア語



■製品の特長

1.主言語（母国語）で入力、保存し、選択した副言語（翻訳対象言語）へ一括翻訳。主副言語を併記で表示し、現地医療スタッフに提示できます。

- ・【症状】 部位と症例を組み合わせた 2,000 以上の症状と、発症時期、程度、経過、原因などの詳しい状況
- ・【健康データ】 氏名、国籍、性別、血液型、身長、体重、平熱 重要な治療情報、アレルギー、病歴手術歴、予防接種歴、常用薬、体質、習慣、妊娠歴、現地、および自国の連絡先など。

2.診察室、受付、会計、薬局などで利用できる、音声発声機能付き会話集*を備えています。

*Android 版の音声発声機能は英語・スペイン語・フランス語・ドイツ語のみ対応となります。

3.一度ダウンロードすれば、すべての機能を通信接続せずにオフラインで利用可能です。

4.端末を持たない帯同家族（特に小児）のデータを保存しておくなど、一つの端末に複数のユーザーの登録を可能としています。（コーポレートのみ）

■パーソナル、コーポレートの違い

- ・ Dr. Passport（パーソナル）は個人の方がお使いいただけるアプリです。初期状態では日本語と英語が利用でき、その他の言語はアプリ内課金で追加が可能です。
- ・ Dr. Passport（コーポレート）は法人契約をしていただき、法人のご負担で、ID 管理により会員の方、従業員の方などにご提供頂くアプリです。ダウンロードは無料で、契約法人より提供される ID を入力することで利用できます。海外赴任や、日本で働く外国人従業員などの福利厚生ツールとして、海外で過ごす会員向けのサービスツールとしてご利用いただけます。

■アプリ概要

- ・ アプリ名 : Dr. Passport（パーソナル） / Dr. Passport（コーポレート）
- ・ 価格 : パーソナル 720 円 アプリ内課金による言語追加 1 言語 240 円
 : コーポレート 1,500 円/1 ID （予価、10 言語搭載、1 年契約の場合の例）
 *ご契約により異なります。詳しくはお問い合わせください。
- ・ 対応 OS : iOS7 以降、 Android 4 以降
- ・ ダウンロード URL
 Dr. Passport（パーソナル）
 iOS : <https://goo.gl/ThQn2U> Android : <https://goo.gl/WPpak5>
 Dr. Passport（コーポレート）
 iOS : <https://goo.gl/GeznVb> Android : <https://goo.gl/b7xyXk>
- ・ 紹介サイト : <https://www.dr-passport.com>

■今後の展開

- 1.本アプリのコンテンツを利用した OEM 版の制作に対応致します。
- 2.増加する訪日外国人の受入対応ツールとして、施設、医療機関向けのタブレット版の開発を行います。

■会社概要

商号 : 株式会社 マイス
所在地 : 〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-11
URL : <http://www.mais.co.jp/>

■本件に関するお問い合わせ

TEL : 03-5367-2119
FAX : 03-5367-2292
Email : dpinfo@mais.com